

3

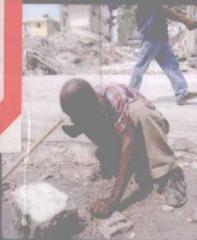
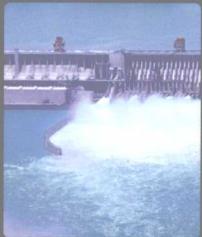
VOA

3步突破

慢速新闻英语

听音辨生词 → 听懂核心意 → 边听边写

周小红 刘峰 等 编著



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

300分钟
原声录音
MP3光盘
免费赠送

3步突破VOA

慢速新闻英语

周小红 刘峰 等 编著



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

内 容 提 要

《3步突破VOA慢速新闻英语》所遵循的学习方式是：科学的方法+精选的听力素材+反复的练习，这也是听懂VOA新闻英语的法宝。本书将VOA新闻英语的学习分为以下三步：听音辨生词、听懂核心意、边听边写。此外，在每条新闻的后面，还附有难点解析，帮助读者做到“知其所以然”。

图书在版编目(CIP)数据

3步突破VOA慢速新闻英语 / 周小红, 刘峰等编著

-- 北京 : 中国水利水电出版社, 2011.6

ISBN 978-7-5084-8578-2

I. ①3… II. ①周… ②刘… III. ①新闻—英语—听说教学—自学参考资料 IV. ①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第078741号

书 作 者	3步突破VOA慢速新闻英语 周小红 刘峰 等 编著
出版发行	中国水利水电出版社 (北京市海淀区玉渊潭南路1号D座 100038) 网址: www.waterpub.com.cn E-mail: sales@waterpub.com.cn 电话:(010) 68367658(营销中心) 北京科水图书销售中心(零售) 电话:(010) 88383994、63202643 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
经 售	贵艺图文设计中心 北京市兴怀印刷厂 145mm×210mm 32开本 11.5印张 406千字 2011年6月第1版 2011年6月第1次印刷 0001—5000册 29.80元 (附光盘1张)
排 印 规 版 印 定	版 刷 格 次 数 价

凡购买我社图书, 如有缺页、倒页、脱页的, 本社营销中心负责调换

版权所有·侵权必究

前　　言

这是一本教您如何听懂 VOA 新闻英语的听力训练书。

VOA—Voice Of America，即美国之音。作为世界上最大的新闻广播机构之一，美国之音以 46 种语言，每周向世界各地广播 1300 多个小时的广播和电视节目，其内容包括新闻、专题特写、音乐文化、教育和评论，听众一亿多人。多年来，它的英语节目如“一部活的教科书”，帮助全球各地的英语学习者掌握现代英语的发展动向，培养准确连贯的英语语感，学习地道的英语语言。

VOA 的主要节目分为 VOA 慢速新闻英语和 VOA 标准英语两种。

VOA 慢速英语是 VOA 电台专为全世界非英语国家的初学英语的听众安排的一种简易、规范的英语广播节目。它始于 20 世纪 50 年代末，是 VOA 电台的专家们研究如何与世界各地的英语学习者进行交际的产物，开播之后迅速覆盖全球，在世界范围内产生了广泛影响。目前，它的播音速度、内容及用词范围都有规定，达到了既能为听众提供信息又不损害英语本身风格的目的，使之成为 VOA 独具特色、拥有最大量听众的节目。概括起来，慢速英语主要有以下三个特点：词汇量严格地限定在美国人最常用的 1500 个基本单词内；句式简单，清晰；语速约为每分钟 90 个单词，是标准英语语速的三分之二。

标准英语是美国人日常使用的规范用语，其播音速度不低于每分钟 140 个单词，词汇量在 4000 词以上，句子较长、结构复杂、内容翔实。因此，收听难度明显高于慢速英语。VOA 的环球英语广播主要是标准英语节目，我国广大地区每日均可收到近 12 小时的节目。

本套丛书分为《3 步突破 VOA 慢速新闻英语》、《3 步突破 VOA 标准新闻英语》共两册，科学的方法加上反复的练习十精选的听力素材，是听懂 VOA 新闻英语的法宝，也是本书所遵循的学习方式。本系列的书将 VOA 新闻英语的学习分为以下三步：

新闻听力第一轮：听音辨生词。听录音，注意本书标出的单词将顺序出现，不能把每句话都听得清楚也没有关系，将单词意思结合听

到的英文串联起来，就知道这篇新闻的大意了。

新闻听力第二轮：听懂核心意。再次听录音，在理解大意的基础上，尽量把上次没有听懂的地方弄明白，根据自己的理解，完成本书所列题目。

新闻听力第三轮：边听边写。第三次听录音，要尽量把每个词、每句话都听清楚，根据听到的录音，把空缺的句子补充完整。

此外，在每条新闻的后面，还附有本新闻的难点解析。这部分内容可以帮您更好地理解新闻，做到“知其所以然”。

本书具有以下独特魅力：

1. 每篇新闻短而精，每篇长度为1~2分钟，确保读者听透听懂。
2. 打破VOA固有的栏目新闻分类，按照我国读者熟悉的分类方法将新闻归类，便于读者针对各类新闻重点掌握其用词习惯和常用表达法。
3. 附赠原声朗读MP3，可以复制到读者的手机、MP3、MP4，您可以随时随地听VOA。

本书由赵姗姗、马家泰主编，参与编写的人还有：蒋志辉、徐伟权、沈瑜、赵峰、沈建芳、徐怀亮、胡晓芙、沈雪华、梁建红等，在此对他们的辛勤付出表示感谢。

您一定迫不及待地开始学习了吧？

那么，现在开始吧！

编著者

于北京公寓

目 录

前言

Part 1 社会万象

环球视野

- News 1 世界卫生组织发现治疗昏睡病的新药物 / 2
- News 2 盒子帮你找到问题的答案 / 6
- News 3 巴西率先推出氢燃料电池公交车 / 10
- News 4 图书馆的底层成为制作滤水器的工作室 / 14
- News 5 印度出现了太阳能电池人力车 / 18
- News 6 天然染料使生活充满色彩 / 22
- News 7 华盛顿的科学家发现了鸡毛的新用途 / 26

医疗保健

- News 1 世界无烟日将特别关注妇女和儿童 / 30
- News 2 数百万婴儿和儿童将远离肺炎的侵袭 / 34
- News 3 新发现为传染病诊断提供了新方法 / 38
- News 4 用组合疗法治疗孩子的焦虑症 / 42
- News 5 科学家报告说防治肺结核的研究有了新进展 / 46
- News 6 吃零食加剧了美国儿童的肥胖问题 / 50

自然灾难

- News 1 破纪录的暴雨淹没了“音乐城” / 54
- News 2 气候变化将威胁到加州的植物 / 58
- News 3 美国的飓风季节开始了 / 62
- News 4 科学家发现台风有助于防止严重地震 / 66
- News 5 强烈地震能够引发海啸 / 70
- News 6 美国西部树木死亡与气候变化有关 / 74

明星闪耀

- News 1 棒球新星——斯蒂芬·斯特拉斯堡 / 78

- News 2 众片角逐奥斯卡金像奖 / 82
- News 3 乡村音乐传奇女歌手——瑞芭 / 85
- News 4 全球掀起“比伯热” / 88
- News 5 湖人队总教练和他的十个冠军头衔 / 92
- News 6 迈克尔·杰克逊——天才的悲剧 / 96

Part 2 财经动态

金融市场

- News 1 房产泡沫爆发为全球性金融危机 / 102
- News 2 经济衰退增大了美国工人的压力 / 105
- News 3 金融改革是奥巴马在国会的下一个目标 / 109
- News 4 20国集团峰会领导人重新平衡世界经济 / 113
- News 5 商业地产将可能成为下一个经济威胁 / 116
- News 6 希腊通过开支削减法案以获取贷款 / 120

公司经营

- News 1 石油泄漏给英国石油公司带来财政压力 / 123
- News 2 一个社交网络服务站被隐私问题所困扰 / 127
- News 3 丰田汽车公司召回有问题的汽车 / 131
- News 4 美国信用卡公司面临新限制 / 134
- News 5 美国媒体巨头论坛报集团走向破产 / 138
- News 6 微软谷歌互为竞争目标 / 142

Part 3 时政要闻

各国首脑

- News 1 奥巴马获诺贝尔和平奖 / 148
- News 2 奥巴马签署历史性医改法案 / 152
- News 3 亚努科维奇在乌克兰大选中获胜 / 156
- News 4 伊朗发射导弹与总统竞选 / 160
- News 5 奥巴马会见阿富汗、巴基斯坦两国领导人 / 164

国际关系

- News 1 以色列突袭救援船行动受到批评 / 168

- News 2 俄罗斯总统要求打击恐怖主义分子 / 172
News 3 奥巴马呼吁与穆斯林有一个新的开始 / 176
News 4 奥巴马说阿富汗战争不只是美国人的战争 / 180
News 5 美国发布了新的国家安全战略规划 / 184
News 6 美国控告索马里劫持者 / 188

军事行动

- News 1 示威局势结束但泰国分歧犹存 / 192
News 2 也门正面临恐怖主义的威胁 / 196
News 3 武装冲突中女性经常遭受暴力侵害 / 200
News 4 巴基斯坦处于袭击压力之中 / 204
News 5 最新结果显示战争死亡人数有所增加 / 208
News 6 纽约炸弹案嫌犯的美好人生被毁 / 212

联合国

- News 1 联合国的项目意在帮助小农户消除饥饿 / 216
News 2 联合国努力降低疟疾的死亡人数 / 220
News 3 联合国呼吁人们多吃土豆 / 224
News 4 联合国指出世界生物多样性面临威胁 / 228
News 5 联合国为缅甸飓风受害者寻求援助 / 232

Part 4 科技在线

创新技术

- News 1 转基因棉花成为盲椿象虫害来源 / 238
News 2 用稻壳做混凝土效果会更好 / 242
News 3 项目意在绘制非洲土壤电子地图 / 246
News 4 科学家开始寻求藻类新能源 / 250
News 5 在美国出现了氢燃料电池汽车 / 254
News 6 用稻草造房既坚固又环保 / 258

科技推广

- News 1 转基因作物在美国获得好评 / 262
News 2 用机器人挤牛奶提高了工作效率 / 266
News 3 日本培育出转基因猴子 / 269
News 4 科学家正在研究抗旱作物品种 / 273

- News 5 用太阳能水泵援助非洲农民 / 277
News 6 用简单的技术解决坚果去壳问题 / 280

Part 5 文化透视

各国文化

- News 1 自学成才的艺术家创作出不朽作品 / 286
News 2 美国华人博物馆展示华人的移民生活 / 290
News 3 历史文化和莎士比亚相互影响 / 294
News 4 嘻哈音乐向我们传递和平 / 298
News 5 探索各时代的珠宝艺术 / 302
News 6 缤纷展会讲述阿米希人传统 / 306

流行地带

- News 1 杰克·约翰逊的音乐成就 / 310
News 2 庆祝“巡回者”唱片公司成立四十周年 / 314
News 3 情人节让我们重温情为何物 / 318
News 4 抗议歌曲的历史意义 / 322
News 5 圣诞节的习俗与传统 / 326
News 6 一个家庭如何拯救美国民间音乐 / 330

教育发展

- News 1 学生留学首选南加利福尼亚大学 / 334
News 2 国际社会努力使更多女孩接受教育 / 338
News 3 世界各地对欺凌行为的评论 / 342
News 4 奥巴马向国会送交了教育改革蓝图 / 346
News 5 网络对学生写作产生的影响 / 350
News 6 选择大学的几点建议 / 353
News 7 托业考试需警惕网上诈骗 / 357

Part 1 社会万象

- 环球视野
- 医疗保健
- 自然灾难
- 明星闪耀

环球视野

News 1 世界卫生组织发现治疗昏睡病的新药物

▶ 听力训练

新闻听力第一轮：听音辨生词

听录音，注意以下单词将按顺序出现，不能把每句话都听得清楚也没有关系，将单词的意思和听到的英文串联起来，你就知道这篇新闻的大意了。

combination *n.* 组合

shorten *v.* 缩短

sickness *n.* 疾病

estimate *v.* 估计

official *n.* 官员

currently *adv.* 目前

treatment *n.* 治疗

confirm *v.* 证实

side effect 副作用

spread *v.* 扩散

effective *adj.* 有效的

call for *v.* 呼吁

costly *adj.* 昂贵的

require *v.* 要求

injection *n.* 注射

新闻听力第二轮：听懂核心意

再次听录音，在理解大意的基础上，尽量把上次没有听懂的地方弄明白，根据自己的理解，判断下面句子是否和新闻意思吻合。

1. A new combination of drugs to cure sleeping sickness is used through the world.

Yes No

2. The new treatment is featured by more effective, less costly than the traditional drugs and has no side effects.

Yes No

3. Because new treatment can reduce the number of injections, it can shorten the time patients must spend in hospital.

Yes No

4. It is said that almost 60,000 people are troubled by this disease, which can divided into two different forms.

Yes No

5. According to a study of WHO, it is said that the spread of sleeping sickness is related to infected farm animals.

Yes No

新闻听力第三轮：边听边写

第三次听录音，要尽量把每个词、每句话都听清楚，根据听到的录音，把下面的句子补充完整。

1. The _____ is using a new combination of drugs to treat human African trypanosomiasis disease, also known as _____.
2. In addition, the new treatment reduces _____ needed. And it shortens _____. patients must _____.
3. The writers of the study have _____ requiring cattle to be treated before _____. The study _____ in the Public Library of Science.

▶ 听力素材

VOA 原文(2分05秒)

The World Health Organization Found a New Drug to Treat Sleeping Sickness

The World Health Organization is using a new **combination** of drugs to treat human African trypanosomiasis disease, also known as **sleeping sickness**. The drugs nifurtimox and eflornithine will be given out in Uganda and the Democratic Republic of Congo.

Officials from the Drugs for Neglected Diseases Initiative say the new **treatment** has fewer **side**



effects. It also is more **effective** and less **costly** than the drugs traditionally used. In addition, the new treatment reduces the number of **injections** needed. And it **shortens** the amount of time patients must spend in the hospital.

The World Health Organization **estimates** that about sixty thousand people are **currently** infected with the disease. It develops in two different forms. Trypanosoma gambiense is responsible for ninety percent of the reported cases of sleeping sickness. People infected with this form may develop the disease over many years without any major symptoms. The disease develops more quickly over a few weeks or months in people infected with trypanosoma rhodesiense.

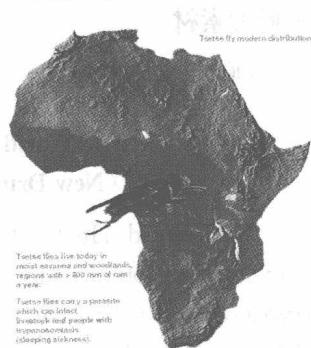
In Uganda, a new study has **confirmed** earlier research linking the **spread** of sleeping sickness to infected farm animals. The writers of the study have **called for** stronger rules **requiring** cattle to be treated before being sold at market. The study was published in the Public Library of Science.

世界卫生组织发现治疗昏睡病的新药物

世界卫生组织正在用一种新的组合药物来治疗人感染的非洲锥虫病，又叫做昏睡病。硝呋莫司和依氟鸟氨酸这种药品将在乌干达和刚果民主共和国发放。

来自被忽视疾病药品开发计划组织的官员说，新的疗法副作用很少，并且比传统药物更加有效，也更经济。此外，新疗法可以减少需要注射的次数，缩短病人需要呆在医院的时间。

据世界卫生组织估计，目前差不多有 6 万人感染了这种疾病。这种疾病有两种不同的类型。已报道的 90% 的昏睡病患者感染了冈比亚锥虫。感染这种类型疾病的病人可能染病很多年却并没有任何



主要症状。而感染罗得西亚锥虫病的病人会在几周或几个月内迅速发病。

在乌干达，一项新的研究证实了早期研究提出的昏睡症与被感染的家畜有关的结论。该研究的作者呼吁出台更有力的法规，要求牲畜在市场上贩卖之前要进行（防疫）处理。

听力难点

1. The drugs nifurtimox and eflornithine will be given out in Uganda and the Democratic Republic of Congo. 在这句话中，用到了将来的被动语态，一般将来 shall (will) + do，被动变 do 为 be done，构成一般将来时 will be + P.P 的形式。此外，还需要记住将来进行时并没有被动语态。
2. It is also more effective and less costly than the drugs traditionally used. 在这句话中，it 指代的是新的治疗方法，即 new treatment。然而，it 的用法有很多，它即可以用作人称代词，还可以指时间、天气、距离、上下文等。另外，it 还可以作先行词，作形式主语和形式宾语。作为人称代词，it 可以用来指东西、动物、婴儿和未确定身份的人。例如，Where's my book? Have you seen it? it 用作形式主语或形式宾语，it 作形式主语的例子，如，It's very important for us to learn English well. it 还可以作形式宾语的例子，如，The new method makes it possible to complete the task faster.
3. The writers of the study have called for stronger rules requiring cattle to be treated before being sold at market. 在这句话中，关系比较复杂，在听解的过程中要格外注意，原文中用到了 have called，表示现在已经完成的动作，而后边 requiring 则表示了前边所呼吁的内容，是现在分词作定语，因为定语很长所以放在了 rules 的后面。



News 2 盒子帮你找到问题的答案

▶ 听力训练

新闻听力第一轮：听音辨生词

听录音，注意以下单词将按顺序出现，不能把每句话都听得清楚也没有关系，将单词的意思和听到的英文串联起来，你就知道这篇新闻的大意了。

rural *adj.* 乡下的，田园的，乡村风味的

access *v.* 访问（网站）

underdeveloped *adj.* 开发不充分的

metal *adj.* 金属的

consultant *n.* 顾问，商议者

call *v.* 呼叫

solution *n.* 解决，解决方法；溶解，溶液

connect *v.* 连接，连结

free of charge 免费

live *adj.* 现场的

charge *n.* 费用

operator *n.* 接线员

directly *adv.* 直接地

look up 查询，查找

新闻听力第二轮：听懂核心意

再次听录音，在理解大意的基础上，尽量把上次没有听懂的地方弄明白，根据自己的理解，判断下面句子是否和新闻意思吻合。

1. Many people turned to search engines like Google or Yahoo for help when they had some questions.

Yes No

2. In order to help the people in rural or underdeveloped areas who may have no way to get on the Internet, a new solution is found.

Yes No

3. Question box can provide people who can read, but have no access to search the Internet answers in free.

Yes No

4. The question box made its first appearance in India two years ago.

Yes No

5. One can ask the operators any question, and they will answer it right back.

Yes No

新闻听力第三轮：边听边写

第三次听录音，要尽量把每个词、每句话都听清楚，根据听到的录音，把下面的句子补充完整。

1. Question Box is a service that _____ free of charge — for people who _____.
2. You just push a button, _____, and that will connect you directly to our operators who are sitting _____, and _____.
3. You can ask them any sort of _____, and they'll _____ in English or in Hindi, or whatever the main language is, and _____ right back for you.

►听力素材

VOA 原文(1分31秒)

Question Box Help to Find Answer

When you have a question about something, where do you go? For many people the answer is simple. They go online to a search engine like Google or Yahoo. But what about people in **rural** or **underdeveloped** areas who may have no way to get on the Internet?



A business and international development **consultant** in California, Rose Shuman, wanted to find an answer for them, too. Her **solution** is Question Box.

Question Box is a service that provides answers — **free of charge** — for people who cannot search the Internet **directly**. They might not be able to read, or they simply have no **access**.

Question Box began two years ago in India. People use a **metal call** box with a push-to-talk button to **connect** to a **live operator** as Rose Shuman explains:

ROSE SHUMAN: “You just push a button, a big green button, and that will connect you directly to our operators who are sitting in front of computers, and speak your language. And you can ask them any sort of question you want, and they’ll **look it up** in English or in Hindi, or whatever the main language is, and translate the answer right back for you.”

盒子帮你找到问题的答案

当你有疑问时，你会到哪里求助呢？对于许多人来说，答案非常简单。他们会上网找到搜索引擎，比如谷歌或者雅虎进行搜索。但是那些乡村或者欠发达地区的人可能上不了网，他们该怎么办呢？

罗斯·舒曼，加利福尼亚一名商业和国际发展咨询顾问，想为他们找到答案。她的解决方法是“问题箱”。

“问题箱”是一种为不能直接上网搜索的人提供答案的免费服务。他们可能不识字，或者就是不能上网。

问题箱于两年前开始在印度出现。人们按下金属呼叫箱上面的“讲话按键”按钮来连接现场接线员。就像罗斯·舒曼所解释的

